



सत्यमेव जयते

# The Mizoram Gazette

Published by Authority

Regn No. NE-313 (MZ) 2006-2008

Rs. 2/- per issue

VOL - XXXVIII Aizawl, Friday, 29.5.2009, Jyaistha 1, S.E 1931, Issue No.22

## Government of Mizoram

### PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### ORDER

No. A.12011/16/2000-RD, the 28<sup>th</sup> May, 2009. In continuation of this Department order of even No. dated 29/3/07 Pi Lalthanchami Sailo is hereby allowed to continue to retain her lien in the parent Department i.e. Rural Development Department, Govt. of Mizoram for another period of 3 (three) months upto 29/6/09 as per Rules.

This issues with the approval of DP&AR(GSW) vide their I.D. No.GSW 29/2009/106 dated 19/5/09.

Vanengmawia,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Rural Development Department.

#### NOTIFICATIONS

No.A.41011/1/2003-EDN, the 27<sup>th</sup> May, 2009. On expiry of the period of extension of service with effect from 1.12.2008 to 31.5.2009, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu R. Zaiawithanga, Headmaster, Govt. Bethlehem High School from Government service w.e.f. 31.5.2009 (A/N) on superannuation pension.

H.M. Hualsangi,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
School Education Department.

No.A-21018/5/94-SERI, the 29<sup>th</sup> May, 2009. On attainment of Superannuation age of 60 yrs, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu.H.Lalthanmawia, Deputy Director of Sericulture to go on Superannuation Pension with effect from 30.6.2009(AN).

Remmawia Vanchhawng,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

**No.A.22012/1/2008-PAR(SSW),the 29<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service,the Governor of Mizoram is pleased to re-allocate Departments to the following Officers of MSS as shown against their names with immediate effect and until further order.

<u>Sl.No.</u>	<u>Name &amp; Designation</u>	<u>Departments allotted</u>
1.	Pu.Lalthansanga Additional Secretary	DP&AR, Vigilance
2.	Pu.T.Sangkunga, Additional Secretary	Agriculture,in addition to the Departments already allotted to him

Lalbiaktluanga Khiangte,  
Commissioner & Secretary to the Govt.of Mizoram.

**No.B.11016/2/2008-AGR.the 28<sup>th</sup> May,2009.** In the interest of Public Service,the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu.Lalengliana,AEO,West Phaileng to the Pesticides Testing Laboratory at Neihbawi under Directorate of Agriculture(Crop Husbandry) with immediate effect and until further orders.

He shall continue to draw his pay and allowance against th post of AEO West Phaileng.

L.Tochhawng,  
Principal Secretary to the Govt.of Mizoram,  
Agriculture Department.

**No.A.12031/1/2006-UD&PA,the 28<sup>th</sup>May,2009.** On the recommendation of MPSC, and in the interest of Public Service,the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu.Ralzinga,Town Supervisor to the Post of Assistant Sanitation Officer in the Scale of Pay of Rs.7450-225 -11500/-P.M plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of taking over charge.

The promotion is made against the sanctioned post of Assistant Sanitation Officer created vide No.A.11013/1/93 - LAD/38 dated 5.4.1995 the post of which was vacated by Pu.H.C.Thanglura, Assistant Sanitation Officer who expired on 28.1.2008.

Johny T.O,  
Secretary to the Govt.of Mizoram,  
Urban Development & Poverty Alleviation Department.

**No.A.22020/1/2002-PAR(SSW),the 26<sup>th</sup> May,2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Smt.M.Lalhmgaihpai, Stenographer Grade-I, P.S.to State Election Commissioner as P.S. to Additional Secetary, LAD / Fisheries with immediate effect and until further order.

R.Lalhmgaiha,  
Joint Secretary to the Govt.of Mizoram.

**No.A.35011/1/2003-HFW/Pt I, the 26<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to depute Dr. Varkung Valte, MO for the post of Senior Resident in the Deptt. of Pharmacology under Jawaharlal Nehru Institute of Medical Sciences society, Imphal for the initial period 3 (three) years with the conditions that the leave salary contributions and pension contributions as usual in respect of officer during his tenure of deputation is to be borne by the borrowing organization.

This issues with the approval of DP&AR vide their I.D.NO.GSW. 16/2009/1234 Dt.22.5.2009.

Lalmangaiha Sailo,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

**PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.**

**NOTIFICATIONS**

**No.A.46011//25/2006-GAD. Dt.25<sup>th</sup> May, 2009.** In Exercise of the power conferred by Rule 3 of Government of Mizoram (Allocatio of Business) Rules, 1987, the Governor of Mizoram is pleasd to allocate a new subject "Unique Identification" to Planning & Programme Implementaion Department with immediate effect. The Department will act as the State Agency for Unique Identification Authority of India (UIDAI) notified by Planning Commission, Govt. of India on 28.01.2009.

**No.A.46011/50/2007-GAD . the 25<sup>th</sup> May, 2009.** In exercise of the power conferrd by Rule 3 of Government of Mizoram ( Allocation of Business) Rules, 1987, the Governor of Mizoram is pleased to allocate the subject "**Matters relating to National Population Policy, 2000 and State Commission on population**" to the General Administration Department with immediate effect in addition to the subject already allocated to the Department.

Vanengmawia,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department.

**No.A.11012/41/06-SWD, the 28<sup>th</sup> May, 2009.** In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order creation of 37 (thirty seven) temporary posts for the new Integrated Child Development Services Projects under Social Welfare Department as listed below:

SI No.	NAME OF POST	NO OF POST	SCALE OF PAY	HEAD OF ACCOUNTS
<b>A. BILKHAWTHLIR INTEGRATED CHILD DEVELOPMENT SERVICES PROJECT</b>				
1.	Child Development Project Officer	1	Rs. 10000-325-15,200/-p.m	2235-Social Security & Welfare
2.	Supervisor/Circle Officer	2	Rs.5500-175-9000/-p.m	02-Social Welfare 001-Direction & Administration

3.	Assistant/Inspector of Statistics	1	Rs.6500-200-10,500/-p.m	03-Administration (ICDS)
4.	Lower Division Clerk	1	Rs.4500-125-7000/-p.m	( CSS )
5.	Peon	1	Rs.3050-75-4590/-p.m	00 - Administration (ICDS)
				01 - Salary

**B. 'S' BUNGLANG INTEGRATED CHILD DEVELOPMENT SERVICES PROJECT.**

1.	Child Development Project Officer	1	Rs.10000-325-15,200/-p.m	
2.	Supervisor/Circle Officer	1	Rs.5500-175-900/-p.m	
3.	Assistant/Inspector of Statistics	1	Rs.6500-200-10,500/-p.m	-do-
4.	Lower Division Clerk	1	Rs.4500-125-7000/-p.m	
5.	Peon	1	Rs.3050-75-4590/-p.m	

**C. CHAMPHAI INTEGRATED CHILD DEVELOPMENT SERVICES PROJECT**

1.	Child Development Project Officer	1	Rs.10000-325-15,200/-p.m	
2.	Supervisor/Circle Officer	1	Rs.5500-175-9000/-p.m	
3.	Assistant/Inspector of Statistics	1	Rs.6500-200-10,500/-p.m	-do-
4.	Lower Division Clerk	1	Rs.4500-125-7000/-p.m	
5.	Peon	1	Rs.3050-75-4590/-p.m	

**D. SAIHA INTEGRATED CHILD DEVELOPMENT SERVICES PROJECT**

1.	Child Development Project Officer	1	Rs.10000-325-15,200/p.m	
2.	Supervisor/Circle Officer	1	Rs.5500-175-9000/-p.m	-do-
3.	Assistant/Inspector of Statistics	1	Rs.6500-200-10,500/-p.m	
4.	Lower Division Clerk	1	Rs.4500-125-7000/-p.m	
5.	Peon	1	Rs.3050-75-4590/-p.m	

**TOTAL OF 'A' TO 'D' 21 POSTS**

**E. FOR EXISTING INTEGRATED CHILD DEVELOPMENT SERVICES PROJECTS**

1.	Supervisor/Circle Officer	7	Rs.5500-175-9000/-p.m	
2.	Supervisor/Circle Officer	9	Rs.5500-175-9000/-p.m	-do-

**TOTAL 16 POSTS**

**GRAND TOTAL OF 'A' TO 'E' 37 POSTS.**

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide their I.D.No.ARW/SWD/2008-2009/E-4 dt.3.4.2009 and concurrence of Finance Department Department vide their I.D.No.FIN(E)33/2009 dt. 21.5.2009.

B.Sairengpui  
Secretary to the Govt.of Mizoram,  
Social Welfare Department.

**No.G.17012/1/2003-F.Est. the 27<sup>th</sup> May,2009.** In partial modification of this Department's Notification order No.G.17012/5/93-F.Est/50 dt.21.10.1993 and in exercise of the powers conferred under Rules 14 of the Delegation of Financial Power Rules,1978, the Governor of Mizoram is pleased to declare the Principal Adviser-cum-Ex-officio Additional Secretary, State Planning Board as Head of Office under Schedule-I of Delegation of Financial Power Rules, 1978 for exercising financial powers enumerated therein.

Consequently, declaration of Adviser, Planning Board as Head of Office under Schedule-I of Delegation of Financial Power Rules stand withdrawn and cancelled.

This order will take effect from the date of issue and will be in force until further orders.

**No.G.17012/1/2003-F.Est, the 27<sup>th</sup> May, 2009.** In partial modification of this Department's Notification order No.G.17012/5/93-F.Est/50 dt.21.10.1993 and in exercise of the powers conferred under Rules 14 of the Delegation of Financial Power Rules, 1978, the Governor of Mizoram is pleased to declare the Senior Specialist, Kulikawn Hospital & PPU as Head of Office under Schedule-III under Delegation of Financial Power Rules, 1978 for exercising financial powers enumerated therein.

This order will take effect from the date of issue and will be in force until further orders.

Lalthansanga,  
Secretary, Finance,  
Government of Mizoram.

## **PART IX**

### **Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.**

#### **NOTIFICATION**

**No.B.14016/19/2009-RFS, the 28<sup>th</sup> May, 2009.** It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Mizoram Groups Supporting Society having office at Electric Veng, Aizawl has been registered on 28.05.2009 and numbered as MSR - 254.

Lalthangliana Varte,  
Registrar Firms & Societies,  
Mizoram : Aizawl.

**No.B.14033/77/09-ARCOOP(AW), the 26<sup>th</sup> May, 2009.** Under Section 10(2)(4)(5) of the Mizoram Cooperative Societies Act 2006 a Cooperative Society under the name of the Kawltheihuan Mizo Handloom Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl West Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No.AW 3/09-2010 day twentysixth of May in the year two thousand nine Anno Domini.

Lalhmuakliana,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Aizawl West.

**CERTIFICATE OF REGISTRATION  
UNDER MIZORAM COOPERATIVE SOCIETIES ACT 2006**

In the matter of application of Pi/Pu Zoramthangi and 23 others for Registration of Cooperative Society at Kawltheihuan, Mission Veng, Aizawl, P.O. Aizawl, Police Station Kulikawn, Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuance to Section 10(2)(4)(5) of the Mizoram Cooperative Societies Act 2006 the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the Kawltheihuan Mizo Handloom Cooperative Society Ltd., and Numbered as No. Aw-3/09-2010 Dated this the twentysixth day of May in the year two thousand nine Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Kawltheihuan, Mission Veng.
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl West,  
Mizoram.

**No.B.14019/82/09-ARCOOP(AE)/29, the 25<sup>th</sup> May, 2009.** Under Section 10 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006 (Act 9 of 2006) a Cooperative Society under the name of the Thuampui Multi-Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my Office and Numbered as AE-427/2009-2010 dated this the Twenty Fifth day of May in the year 2009 Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl East,  
Aizawl, Mizoram.